

Porównanie tłumaczeń Liczb 24:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jak piękne są twe namioty, Jakubie, twoje siedziby, Izraelu!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jak piękne są twe namioty, Jakubie, i twoje siedziby, Izraelu!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jak piękne są twoje namioty, Jakubie, twoje przybytki, Izraelu!
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Jako piękne są namioty twoje, o Jakubie! przybytki twoje, o Izraelu!
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Jako piękne przybytki twoje, Jakobie, i namioty twoje, Izraelu!
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jakubie, jakże piękne są twoje namioty, mieszkania twoje, Izraelu:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Jakże piękne są twoje namioty, Jakubie, Twoje siedziby, Izraelu!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Jakże wspaniałe są twoje namioty, Jakubie, i twoje siedziby, Izraelu!
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jakże piękne są twe namioty, Jakubie, i twoje mieszkania, Izraelu!
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jakie piękne twoje namioty, Jakubie, siedziby twoje, Izraelu!
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Jak dobre twoje namioty, Jaakowie, twoje siedziby, Jisraelu!
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Які гарні твої дома Якове, твої шатра Ізраїлю.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jakże piękne są twoje namioty, Jakóbie; twoje siedziby, Israelu.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Jakże piękne są twoje namioty, Jakubie, twoje siedziby, Izraelu!